

federale overheidsdienst  
**VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**



service public fédéral  
**SANTÉ PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

**TECHNISCHE COMMISSIE  
VOOR VERPLEEGKUNDE**

**COMMISSION TECHNIQUE DE  
L'ART INFIRMIER**

**Vraag 2011/29  
Hyperbare therapie door  
ambulanciers**

**09/02/2012**

**Question 2011/29  
Thérapie hyperbare par des  
ambulanciers**

**09/02/2012**

**Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg &  
Crisisbeheer**

Strategie van de Gezondheidszorgberoepen  
Technische Commissie voor Verpleegkunde  
Victor Hortaplein 40, bus 10 - 1060 Brussel

[www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)

**Direction générale Soins de Santé primaires &  
Gestion de Crises**

Stratégie des Professions des Soins de Santé  
Commission Technique de l'Art Infirmier  
Place Victor Horta 40, bte 10 – 1060 Bruxelles

[www.health.fgov.be](http://www.health.fgov.be)

**VRAAG 2011/29**  
**Hyperbare therapie door ambulanciers**

**1. Vraag**

Een marinebasis wenst met een ziekenhuis samen te werken en dagelijks een militair verpleegkundige of een ambulancier te laten “meewerken” op de hyperbare multiplace therapiekamer, teneinde hun expertise op peil te kunnen houden nu de marinebasis – sinds een tweetal jaren – geen burgers meer behandelt.

Er is een sterk vermoeden sterk dat men de bediening van een hyperbare kamer niet kan/mag aanleren aan niet-verpleegkundigen, met name de ambulanciers.

Het betreft volgens de vraagsteller de verpleegkundige B2-verstrekking “*Gebruik van apparaten voor observatie en behandeling van de verschillende functiestelsels*”.

- 1) Klopt bovenvermeld vermoeden/stelling?
- 2) Indien ambulanciers enkel meeduiken met de te behandelen patiënt(en), en dus het toestel niet bedienen, welke handelingen kunnen/mogen zij dan stellen bij de patiënt?

**2. Antwoord**

De toepassing van hyperbare zuurstoftherapie kan niet beschouwd worden als louter ‘zuurstoftoediening’ maar betreft de verstrekking B2 “gebruik van apparaten voor observatie en behandeling van de verschillende functiestelsels”. Het is een technisch verpleegkundige handeling onder medisch voorschrift.

Niet-verpleegkundigen mogen deze verstrekking dus niet uitvoeren, verpleegkundigen (en anderen) mogen geen opdracht of toelating geven voor uitvoering door niet-bevoegden.

Ambulanciers die de te behandelen patiënten vergezellen, mogen hierbij een algemene begeleiding uitvoeren maar geen verpleegkundige handelingen stellen (lijst van K.B. 18 juni 1990).

*Het advies van de Technische Commissie voor Verpleegkunde i.v.m. de hulpverlener-ambulancier (wet van 19 december 2008) kan enkel handelingen toelaten aan de ambulancier in het kader van de wet van 8 juli 1964 op de dringende geneeskundige hulpverlening. Ziekenhuisdiensten en –functies vallen niet onder deze wet en dus niet in het bevoegdheid van de ambulanciers DGH.*

*Het advies voorziet wel een mogelijke uitzondering voor de militaire ambulanciers in welomschreven specifieke militaire situaties, in overleg tussen de ministers van Defensie en Volksgezondheid.*

**QUESTION 2011/29**  
**Thérapie hyperbare par des ambulanciers**

**1. Question**

Une base navale souhaite collaborer avec un hôpital et faire « participer » quotidiennement un infirmier militaire ou un ambulancier à la chambre thérapeutique hyperbare à places multiples, afin d’entretenir leur expertise maintenant que la base navale – depuis environ 2 ans – ne traite plus de citoyens.

De fortes présomptions existent que l'on ne peut enseigner le maniement de cette chambre hyperbare à des non-infirmiers, notamment les ambulanciers.

Selon le demandeur, il s'agit de la prestation infirmière B2 « *Manipulation d'appareils d'investigation et de traitement des divers systèmes fonctionnels* ».

- 1) L'hypothèse susmentionnée est-elle correcte ?
- 2) Si les ambulanciers se contentent d'entrer dans l'eau avec le(s) patient(s) à traiter, et ne manient donc pas l'appareil, quels actes peuvent-ils pratiquer chez le patient ?

**2. Réponse**

La mise en œuvre d'oxygénothérapie hyperbare ne peut être considérée comme une simple "oxygénation", mais constitue une prestation B2 “Manipulation d'appareils d'investigation et de traitement des divers systèmes fonctionnels”. Il s'agit d'une prestation technique infirmière sous prescription médicale.

Les non-infirmiers ne sont donc pas autorisés à réaliser cette prestation, les praticiens de l'art infirmier (et autres) ne peuvent donner un ordre ni accorder une autorisation d'exécution à des personnes non habilitées.

Les ambulanciers qui accompagnent les patients à traiter sont autorisés à assurer un accompagnement général, mais pas à poser des actes infirmiers( liste de l'AR du 18 juin 1990).

*L'avis de la Commission technique de l'Art infirmier relatif au secouriste-ambulancier (loi du 19 décembre 2008) peut uniquement autoriser à l'ambulancier des actes dans le cadre de la loi du 8 juillet 1964 sur l'aide médicale urgente. Les fonctions et services hospitaliers ne relèvent pas de cette loi et sortent donc du domaine de compétence des ambulanciers AMU.*

*L'avis prévoit toutefois une exception éventuelle pour les ambulanciers militaires dans des situations militaires spécifiques bien définies, en concertation entre les ministres de la Défense et de la Santé publique.*

09/02/2012

In de instelling of de praktijk moet voor elke uitgevoerde verpleegkundige handeling een procedure aanwezig zijn.

De uitvoerder moet steeds over de effectieve bekwaamheid beschikken om de betrokken handelingen veilig en correct uit te voeren.

*(Indien de verpleegkundige de handelingen die hij moet stellen onvoldoende beheerst of niet veilig kan uitvoeren, dient hij te weigeren en dit onmiddellijk te melden aan zijn hiërarchische overste en de opdrachtgevende arts, zodat zij de nodige schikkingen kunnen nemen voor de uitvoering en continuïteit van de zorgen. Men mag van een verpleegkundige verwachten dat hij de courante verstrekkingen en handelingen op zijn dienst of functie correct en veilig kan toepassen. Cfr. Ministeriële omzendbrief van 19.07.2007).*

Pour chaque prestation infirmière réalisée, l'institution ou le cabinet doit disposer d'une procédure. L'exécutant doit en permanence posséder la compétence effective nécessaire pour accomplir les actes envisagés de façon correcte et en toute sécurité.

*(Lorsqu'il est demandé à un infirmier d'effectuer des actes qu'il ne maîtrise pas suffisamment ou qu'il n'est pas en mesure d'effectuer en toute sécurité, celui-ci doit refuser et en informer immédiatement son supérieur hiérarchique ainsi que le médecin qui l'a chargé de cette tâche, de sorte qu'ils peuvent trouver une solution pour l'exécution et garantir la continuité des soins. On peut attendre d'un infirmier qu'il puisse effectuer correctement et en toute sécurité les prestations et les actes courants dans son service ou dans le cadre de sa fonction. Cfr. Circulaire ministérielle du 19 juillet 2007).*

---

Marc Van Bouwelen

Voorzitter  
Technische Commissie voor Verpleegkunde

Président  
Commission technique de l'Art infirmier